

16/2021

## Zmluva o poskytovaní kvalifikovaných dôveryhodných služieb

uzatvorená v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o dôveryhodných službách“)

č. 4061/2021

medzi zmluvnými stranami

Názov: **Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby**  
Zastúpený: Ing. Pavel Karel, generálny riaditeľ  
alebo písomne splnomocnená osoba  
Sídlo: Kollárová 8, 917 02 Trnava  
IČO: 42 156 424  
DIČ: 20 2273 6287  
IČ DPH: SK20 2273 6287  
IBAN: SK63 8180 0000 0070 0062 0770  
Kontaktná osoba: Ing. Andrea Chorvátová, snca@nases.gov.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Názov: **Obec Hybe**  
Sídlo: Hybe 2, 032 31 Hybe  
Štatutárny orgán: Karol Pavlíček, starosta  
IČO: 00315231  
Kontaktná osoba: Karol Pavlíček, hybe@hybe.sk

(ďalej len „nadobúdateľ“ alebo spolu len „zmluvné strany“)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa bezodplatne poskytnúť nadobúdateľovi na základe žiadosti kvalifikované dôveryhodné služby za podmienok ustanovených touto zmluvou, v súlade s platnými certifikačnými politikami poskytovateľa, ktoré sú pre tieto služby uverejnené na webovom sídle poskytovateľa <https://www.nases.gov.sk> (ďalej len „CP“).
2. Poskytovateľ je prevádzkovateľom Slovenskej národnej certifikačnej autority (ďalej len „SNCA“), ktorá je kvalifikovaným poskytovateľom dôveryhodných služieb podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (ďalej len „nariadenie eIDAS“) a zákona o dôveryhodných službách.
3. Poskytovateľ je oprávnený poskytovať kvalifikované dôveryhodné služby, na ktoré mu bol udelený kvalifikovaný štatút a ktoré sú zapísané v dôveryhodnom zozname podľa čl. 22 nariadenia eIDAS.
4. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi kvalifikované dôveryhodné služby na základe riadne vyplnenej žiadosti za predpokladu, že mu to umožňujú technické podmienky a kapacity. V prípade, ak poskytovateľ nemôže takéto služby nadobúdateľovi poskytovať, do 30 kalendárnych dní oznámi túto skutočnosť nadobúdateľovi.

### Čl. II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ ako prevádzkovateľ SNCA poskytuje dôveryhodnú službu v súlade s nariadením eIDAS, zákonom o dôveryhodných službách, ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, platným CP a platnou bezpečnostnou a prevádzkovou dokumentáciou SNCA.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia CP, bezpečnostnej politiky poskytovateľa, ako aj ustanovenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
4. Nadobúdateľ týmto na základe právnych predpisov o ochrane osobných údajov berie na vedomie, že všetky osobné údaje zamestnancov nadobúdateľa uvedené v tejto zmluve alebo v žiadosti o poskytnutie služby sú spracúvané v informačnom systéme poskytovateľa. Osobné údaje zamestnancov nadobúdateľa budú spracované výlučne za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní kvalifikovaných dôveryhodných služieb poskytovateľom, a to na dobu, počas ktorej je poskytovateľ povinný uchovávať dokumentáciu súvisiacu s poskytovaním kvalifikovanej dôveryhodnej služby.

### Čl. III

#### Cena

Kvalifikované dôveryhodné služby budú nadobúdateľovi poskytované bezodplatne.

### Čl. IV

#### Doba platnosti a účinnosti zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

### Čl. V

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvu možno písomne vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Zmluvu možno ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvu možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre poskytovateľa, jeden rovnopis pre nadobúdateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, uzatvárajú ju slobodne a vážne a na znak vzájomného súhlasu ju týmto podpisujú.

V Bratislave dňa 04. 05. 2021

Poskytovateľ

V Bratislave dňa ..... **04. 05. 2021**

Nadobúdateľ

\_\_\_\_\_  
Ing. Andrea Chorvátová  
písomne splnomocnená osoba

\_\_\_\_\_  
Karol Pávlíček  
starosta

# Protokol o odovzdaní a prevzatí kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať

Číslo: RA-SNCA/20187806

## Poskytovateľ:

**Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby, Slovenská národná certifikačná autorita,**  
Sídlo: Kollárova 8, 917 02 Trnava  
Detašované pracovisko: Trnavská cesta 100/II, 821 01 Bratislava

## Žiadateľ:

Názov orgánu verejnej moci: **Obec Hybe**  
IČO: **00315231**

Zastúpený (štatutár, splnomocnená osoba):  
Meno a priezvisko: **Karol Pavlíček**  
ČOP: **HK220586**  
Bydlisko: **Hybe 482, 032 31 Hybe**

## Kvalifikovaný certifikát pre elektronickú pečať:

Číslo (Serial number): hex: **01B285DDB56D63001CD3**

DN (rozlišovacie meno): **/CN=Obec Hybe/O=Obec Hybe/serialNumber=NTRSK-00315231/L=Hybe/C=SK**

Platnosť od: **4.5.2021 9:59:04 GMT** do: **3.5.2024 9:59:04 GMT**

Heslo pre zrušenie certifikátu: **PO8G9402**

## Informácie o poskytovateľovi:

Certifikát vydávajúcej certifikačnej autority SNCA je zverejnený na webovom sídle:

<http://ep.nbu.gov.sk/snca/cert3.html>

Aktuálny zoznam zrušených certifikátov je zverejnený na webovom sídle:

<http://ep.nbu.gov.sk/snca/crl3.html>

Online zisťovanie stavu certifikátu – služba OCSP

<http://snca3-ocsp.nbu.gov.sk/ocsp/snca3>

## Záverečné ustanovenia

Žiadateľ (zastúpený – štatutárom, splnomocnenou osobou) svojím podpisom potvrdzuje, že identifikačné údaje uvedené v 2. časti sa zhodujú s údajmi na origináloch príslušných dokladov. Zároveň potvrdzuje vydanie a prevzatie certifikátu, ktorého výpis je v 3. časti tohto protokolu.

Žiadateľ berie na vedomie, že osobné údaje, ktoré poskytol sú spracúvané v informačnom systéme Poskytovateľa na legálnom základe, v rámci dodržania zásady zákonnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR a sú spracovávané výlučne za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní dôveryhodných služieb Poskytovateľa, a to počas doby, kedy je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať dokumentáciu súvisiacu s vydávaním certifikátov.

Dátum: **4.5.2021**

Poskytovateľ

Žiadateľ

.....  
registračný operátor

.....  
Karol Pavlíček

# Žiadosť o vydanie kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať

Číslo: RA-SNCA/20187806

## Poskytovateľ:

**Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby, Slovenská národná certifikačná autorita,**  
Sídlo: Kollárova 8, 917 02 Trnava  
Detašované pracovisko: Trnavská cesta 100/II, 821 01 Bratislava

## Žiadateľ:

Názov orgánu verejnej moci: **Obec Hybe**  
IČO: **00315231**

Zastúpený (štatutár, splnomocnená osoba):

Meno a priezvisko: **Karol Pavlíček**

ČOP: **HK220586**

Bydlisko: **Hybe 482, 032 31 Hybe**

## Elektronická žiadosť o kvalifikovaný certifikát pre elektronickú pečať vo formáte PKCS#10:

DN (rozlišovacie meno):

CN= **Obec Hybe**

O= **Obec Hybe**

Serial number= **NTRSK-00315231**

OU=

L= **Hybe**

C= **SK**

## Prehlásenie

Žiadateľ (zastúpený – štatutárom, splnomocnenou osobou) svojím podpisom potvrdzuje, že identifikačné údaje uvedené v 2. časti sa zhodujú s údajmi na origináloch príslušných dokladov. Zároveň potvrdzuje údaje žiadateľa z elektronickej žiadosti vo formáte PKCS#10, ktorých výpis je v 3. časti tohto protokolu.

Žiadateľ berie na vedomie, že osobné údaje, ktoré poskytol sú spracúvané v informačnom systéme Poskytovateľa na legálnom základe, v rámci dodržania zásady zákonnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR a sú spracovávané výlučne za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní dôveryhodných služieb Poskytovateľa, a to počas doby, kedy je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať dokumentáciu súvisiacu s vydávaním certifikátov.

Dátum: **4. 5. 2021**

Podpis: .....

registračný operátor

Žiadateľ

.....

Karol Pavlíček